Należytość pocztowa opłacona ryczałtem
Четверг 12 ноября 1925 г. V-й год изд. № 920 V-й год изд. Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 25 гр. посреди текста 50 гр. позади текста 15 гр. Страница об'явл. занимм 10. столб
Заграничныя 50% дороже За несвоевременное печатаніе об'явленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл
Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88
Рукописи не возвращаются. Редактор принимает ежедневно с 12—2 дня
Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета
Контора открыта с 9—1 ч. дня и с 2— 7 ч. веч. ежедневно, кромѣ праздников.
Ровно — Ковель — Владимір-Вол. — Дубно — Острог — Корец — Здолбуново — Сарны — Барановичи.

Kino „Intime"
БЛИЖАЙШІЯ ПОСТАНОВКИ

Апаш в бѣлых перчатках
В главной роли кумир прелестных ровенчанок В. Гайдаров

Я ОБВИНЯЮ
(J'accuse)
„Я обвиняю" в кинематографіи, тоже что „Война и Мир" в литературѣ

Очаровательный принц (Le prince charmant)
В главных ролях: Наталія Кованько (прелестна как мечта). Жак Кателен (увлекателен как сказка) Николай Колен (неподражаем, как комик)

Внаніе! Внаніе!
Сим доводится до свѣдѣнія г. г. почтеннѣйших покупателей г. Ровно и его окрестностей, что к предстоящему сезону магазин мой снабжен всевозможными товарами лучших качеств
польских, заграничных и бѣльских фабрик.
также имѣются
шелка, плюш и плюшевыя одѣяла
в большом выборѣ Цѣны умѣренныя
Р. КАЧАН
Ровно ул. 3-го Мая № 121

КАМЕННЫЙ УГОЛЬ и КОКС
первоклассных шахт доставляю в любом качествѣ
В. Камерман, Ровно--Понятовская 4.
Безплатная и аккуратная доставка. Снос в подвалы.
Выгодныя условія платы.
Цѣны внѣ конкуренціи.

KRESOWE BIURO WĘGLOWE
христіанская фирма
LWÓW, ul. LINDEGO L. 10.
доставляет вагонами Горно-Силезскій уголь
самых лучших шахт концерна GIESCHEGO
равно ДОМБРОВИЦКІЙ УГОЛЬ и КОКС
шахт GOTTHARDA или KNURÓW
по КОНКУРЕНТНЫМ ЦѢНАМ

ОБЩЕЕ СОБРАНІЕ
членов Ровенскаго Русскаго Благотворительнаго Общества
состоится 15-Х в 3 ч. дня с. г.
в ЗДАНІИ О-ВА (УЛ. 13 ДИВИЗІИ № 33)
Порядок дня:
1) Доклад Правленія
2) Доклад Ревизіонной Комиссіи
3) Выборы Правленія и Ревизіонной Комиссіи
4) Текущія дѣла.
Второе Общ. Собраніе дѣйствительно при любом числѣ членов состоится в 5 ч. с. г. Члены О-ва благоволят до открытія Общаго Собранія внести членскіе взносы. Это постановленіе не распространяется на активных работников.
Правленіе.

Новинки перворазрядных мѣстных и заграничных фабрик —
на пальто, плащи и регланы
в громадном выборѣ, равно ВАТИН и ПОДКЛАДКИ предлагает
существующій 90 лѣт склад сукна
Jan WALLACH i Syn Lwów, Rynek 33

ПЕЧИ экономныя МАГЛИ, ВѢСЫ
по конкурентным цѣнам предлагает
J. SCHUMANN
торговля желѣзными товарами и технич. принадлежностями
Lwów, ul. Krasickich 18 A
(boczna Kazimierzowskiej)

Ткальня КОНОПЛИ
Lwów, Piekarska 53
предлагает всѣм хозяевам обмѣнивать сырые продукты, т. е. лен. коноплю, клаки, пряжу и волну на всевозможные лучшіе полотна, цайги, насыпки, скатерти, полотенца и т. п. ткацкія издѣлія,
За сырье, посланное нам почтой, высылаю обратной почтой требуемые матеріалы.

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ
сифилис (606-914)
и
кожныя заболѣванія
Пріем мужчин 8—1½; 5—7½
„ женщин 5—6.
Улица 3-го мая Шоссейная
№ 55.

Bank Handlowy w Równem
Spółdzielnia z ogr. odpowiedz.
Доводит до свѣдѣнія Ув. Клиентов, что от 8 X с. г. БАНК ПЕРЕШЕЛ В НОВОЕ ПОМѢЩЕНІЕ
в дом Харала
ул. 3 Мая № 61
Zawiadamia Sz. Klientelę że z dniem 8-X b. r. BANK PRZENIÓSŁ SIĘ DO NOWEGO LOKALU
do domu p. Charala
ul. 3 Maja № 61.
Bank załatwia wszelkie operacje w zakres bankowości wchodzące.

Строительно-фабричное поедпріятіе

Sp. z ogr. por. w KRAKOWIE
ul. Straszewskiego 11-I Tel. nr. 439
Проектирует и исполняет:
Современныя постройки кирпичных заводов, фабрик черепиц, известково-цементовых заводов шамотных матеріалов и т.д.—Постройка фабричных труб—Увеличеніе и исправленіе без прекращенія общаго движенія, —Цементное укрѣпленіе паровых и дестилированных котлов.—Постройка генераторов и всякаго рода промышленных заводов.

Др. М. Гофман
РОВНО, УЛ. 3 МАЯ №. 58
Телефон № 17.
акушер-ги неколог
РЕНТГЕНОВСКІЕ ЛУЧИ
(просвѣчиванія и снимки)
КВАРЦЕВАЯ ЛАМПА (горное солнце) SOLLUX (согрѣванія) ЛѢЧЕНІЕ ЭЛЕКТРИЧЕСТВОМ.

Телеграммы

Засѣданіе экспертной комиссіи по кресо вым дѣлам.

ВАРШАВА 11-XI. Вчера состоялось засѣданіе эксперт ной комиссіи при Совѣтѣ Министров по красовым дѣлам. В засѣданіи участвовали вице министр Василевскій, Сту дзинскій и Забержавскій. Комиссія разсматривала матеріал, представленный ей правительством по дѣлам національных меньшинств.

Обнаруженіе центральной коммунистичес кой организаціи в Польшѣ.

ВАРШАВА 10-XI Вчера вечером политическая полиція напала на слѣд центральнаго коммунистическаго польс каго комитета. Ячейка эта помѣщалась на Прагѣ по Сталевой улицѣ. В помѣщеніи этом сходились на совѣщанія глав ныя лидеры польской коммунистической партіи. Полиціи удалось захватить цѣнный матеріал, компромитирующій многих лиц, старательно маскировавших коммунистическую дѣятельность. Арестовано нѣсколько лиц.

Современная Европа.

Европа страдает и трепещет в судорогах кризисов, падает под тяжестью долгов, стонет в об'ятіях повсемѣстно увеличивающейся безработицы; силы ея слабнут в непрекращающихся конфликтах и недоразумѣніях; она находится в ожидаліи новых грозных міровых событій.

Недовольство повсюду растет. Все это, создает превосходную почву для уничтожающей пропаганды врагов общественнаго строя.

Франція, Германія и Англія с ужасом замѣчают увеличивающееся вліяніе на массы коммунистических доктрин.

Неизвѣстность завтрашняго дня и безработица являются лучшими их союзниками.

Крахи и банкротства являются сейчас обычным явленіем. Небывалый застой в дѣлах разоряет очаги промышленности во многих европейских странах

И переживаемый финансовый кризис в Польшѣ отнюдь не является единичным явленіем.

Франція переживает то же финансовое недомаганіе. Бельгія переживает кризис промышленности. Чуть ли не всѣ государства ведут борьбу с затрудненіями экономической жизни ...

Прекращеніе военных дѣйствій погрузило Европу в долги. Продолжительная кровавая война подточила организм и силы Европы. Всѣ богатства всѣ запасы, собираемые в теченіи десятка лѣт израсходованы во время войны.

Сверх того, значительная часть континента обширнаго пространства Россійскаго Государства уничтожена революціей и предана опытам сумасбродной доктрины, убивающей автоматически общественную и хозяйственную жизнь страны.

Россія—это неисчерпаемый бассейн хлѣба и минеральных богатств, и неизмѣримый рынск сбыта—очутилась внѣ экономическ. организма Европы.

Оздоровленіе Европы послѣ катастрофы требовало болѣе продолжительнаго и внимательнаго ухода. Прежде всего обезпеченія безопасности—этого необходимаго моральнаго рычага для совершенія огромнаго дѣла, каким является воз становленіе Европы... Этим радикальным лѣкарством для воз становленія расшатанных сил Европы могла быть только не поколебимая вѣра в прочность мира. А однако, как это показал продолжительный опыт, Европа все еще продолжает пребывать только в состояніи временнаго перемирія.

Неувѣренность в завтрашнем днѣ, подтачивает всѣ благія начинанія и попытки оздоровленія Европы.

С каждым днем явнѣе слышатся лозунги вооруженнаго возмездія Германіи, что заставляет и другія государства держать все время на готовѣ арміи. В политической атмосферѣ собираются тучи, насыщенныя электричеством, различных конфликтов и взаимных обид.

Пробуждающееся движеніе восточных народов угрожает все болѣе и болѣе благосостоянію европейских государств, существованію их колоній и их бывшему ранѣе над ними вліянію.

Неспокойно в Марокко и Сиріи, идет броженіе в Индіи, пробуждается китайскій колосс

Благополучію Европы угрожает повсюду ....

А по ту сторону океана поднимается одновременно могущество, которым является все слиьная власть доллара.

В то время, когда европейскія государства тратили всѣ свои силы во взаимных распрях и войнах, расходуя средства на вооруженіе и содержаніе больших армій, Америка присматриваясь издалека к этим событіям, развиваала свою промышленность, собирала золото, улучшала благосостояніе и свое богатство. И сейчас она начинает царствовать над міром.

Ея торжество, является побѣдой творческаго труда, тогда как упадок Европы является логически неумолимым послѣдствіем войны и послѣдующих потрясеній.

А. З-скій,

Разныя извѣстія

Боязнь безработных в Польшѣ.

Безработица в Польшѣ в теченіе послѣдних мѣсяцев возросла до таких размѣров, что министр внутренних дѣл Рачкевич счел нужным опровергнуть в газетном интервью слухи о том, что будто бы массовая безработица угрожает общественной безопасности. По мнѣнію министра внутренних дѣл надобности в исключительных полицейских мѣрах не предвидятся. Антигосударственным элементам не удастся возбудить массы безработных для выступленій против государства. Но заявил министр внутренних дѣл, если бы эти элементы пожелали спровоцировать безпорядки, то полиція в границах своей компетенціи, в достаточной мѣрѣ подготовлена к охранѣ порядка.

Как готовятся русскіе сокола к Всесокольскому Слету.

Союз русскаго сокольства за границей, правленіе котораго находится в Прагѣ, в настоящее время занят усиленной подготовкой к предстоящему лѣтом 1926 г. VIII Всесокольскому Слету. В наибольшем количествѣ в слетѣ примут участіе русскіе сокола, проживающіе в настоящее время в Чехословакіи и Югославіи. Гимнастическое Общество „Русскій Сокол" в Прагѣ и его отдѣленія в Брно, Братиславѣ и Моравской Тршебовѣ вышлют на слет группу в 200 соколов. Из Югославіи ожидается пріѣзд 100 русских соколов. Русскіе сокола выступят отдѣльной самостоятельной группой с вольными движеніями, вырабатываемыми в настоящее время особой технической комиссіей. С ритмическими движеніями выступит также группа чехословацких русских соколов в количествѣ 50 человѣк. Движенія эти уже разработаны и в настоящее время начата подготовка к их слету.

Союз русскаго сокольства за границей в лицѣ его правленія, находящагося в Прагѣ, обратился ко всѣм русским соколкам и соколам, находящимся за границей в различных центрах Европы и желающих принять участіе в VIII Всесокольском Слетѣ, с предложеніем прислать о себѣ свѣдѣнія на имя Правленія Союза Русскаго Сокольства за границей (Прага, III „Тыршов Дом".)

С начала Ноября Союз Русскаго Сокольства за границей приступает к выпуску своего информаціоннаго органа: „Обзора Русской Сокольской Жизни", который будет выходить два раза в мѣсяц. Кромѣ того будет выпущен ряд изданій о сокольской гимнастикѣ и сокольском движеніи.

В. ГАЙДАРОВ

см. 1 стр.

Конфискація имущества.

Собраніе делегатов христіанских профессіональных союзов на с'ѣздѣ, своем, состоявшемся 6 Ноября в г. Варшавѣ вынесло резолюцію, которой домагается для правительственных чиновников, ви

АЛЕКСАНДР ЯБЛОНОВСКІЙ

Из звѣринаго быта.

Читал талантливые разсказы Л. Н. Сейфуллиной и, перелистывая страницы, все думал об авторшѣ.

— Коммунистка? Нѣт, как будто совсѣм наоборот. Развѣ коммунистка будет так зло смѣяться над совѣтским убожеством и над всей этой бездарностью, тупостью и жестокостью.

И сейчас же сомнѣніе:

— А может быть и коммунистка...

Очень похоже... Ишь, куда ее понесло!

Но еще двѣ три страницы, и новое сомнѣніе.

— Нѣт. не коммунистка, а только для цензуры подлизывается и пишет „примѣнительно к подлости"...

И лишь прочтя послѣдній разсказ и закрывая книгу, приходишь к окончательному выводу:

— Без сомнѣнія коммунистка... Может быть в партію и не записана, но по настроенію, по духу, по симпатіям — она вся там, вся в болотѣ.

И тѣм не менѣе я не могу не почтить книгу г-жи Сейфуллиной моим бѣлогвардѣйским привѣтом.

— В добрый час сударыня! Если бы я был богат, я бы отпечатал вашу книгу в десятках тысяч экземпляров и распространил бы ее по всей эмиграціи.

— Зачѣм?

— Чтобы закрѣпить в людях негодованіе и отвращеніе к разбойной и гнусной совѣтчинѣ.

Дѣло, видите ли, в том, что г-жа Сейфуллина — безспорно талантливый человѣк и очень хорошо владѣет своим топором. Я говорю топором, а не пером, потому что г-жа Сейфуллина пишет до нестерпимости грубо (иногда почти как Пильняк), но основныя качества беллетриста у нея есть: она очень хорошо видит и прекрасно слышит. Когда она говорит, как наблюдательница быта—она сильна и убѣдительна. Но когда она хочет быть адвокатом дьявола и пытается найти жемчужное зерно в навозной кучѣ—она безпомощна, неумна и даже просто смѣшна.

Вот почему я и совѣтую эмигрантам читать разсказы г-жи Сейфуллиной.

— В ея изображеніи звѣринный быт совѣтчины оставляет неизгладимое впечатлѣніе.

Г-жа Сейфуллина была сельской учительницей и потому круг ея наблюденій (в общем далеко не широкій) ограничивается совѣтской дѣтворой и совѣтской деревней. Но здѣсь она у себя дома и (может быть против собственной воли) правдива до рѣзкости.

— Как же живут совѣтскія дѣти в изображеніи г-жи Сейфуллиной?

— Они живут хуже всѣх дѣтей в мірѣ. Нигдѣ нѣт таких заброшенных голодных, одичавших и развращенных звѣрят, как в совѣтской, федеративной, соціалистической республикѣ.

Чѣм занимаются дѣти в нынѣшней Россіи?

— Воровством, нищенством, спекуляціей, грабежом и проституціей.

— Что дѣлает для них соціалистическая власть?

— Ничего не дѣлает.

Г-жа Сейфуллина разсказывает, как больныя, голодныя раздѣтыя дѣти (одежды нѣт, а есть только „швы да вши") цѣлыми днями ждут очереди, чтобы попасть в пріют, и не попадают... Цѣлыя тучи дѣтей бездомных и осиротѣвших просят хлѣба и пріюта у соціалистической республики, и республика безсильна им помочь!

— Ступайте ночевать на улицу, завтра придете!

На улицѣ дѣти просят милостыни.

Но очерствѣвшіе прохожіе говорят им:

— Иди у комиссаров своих проси! Развели вас, пусть кормят!

Дак нѣшто нас комиссары развели? Отцы да матерья. А к им подбросили. Ну дак, говори с дураками.

Как вѣрноподданная совѣтской власти г-жа Сейфуллина повидимому серьезно думает, что всѣ дѣти бывшей Россійской Имперіи—подкидыши. Породили их „отцы и матерья", а комиссарам подкинули.

Но о сиротах гражданской войны и о дѣтях разстрѣлянных комиссарами родителей она ничего не слышала и ничего не знает.

— Сотни тысяч отцов разстрѣляны и оттого сотни тысяч оставшихся дѣтей „подброшены" комиссарам.

Но хотя Сейфуллина об этом не знает,—дѣти знают.

В разсказѣ „Правонарушители", дѣти ночующія на кладбищѣ в ямѣ, слышат, как ночью в лѣсу, совѣтская власть своих врагов урезонивает.

Бах—бах,—слышится в лѣсу.

Дѣти затихли.

— Стрѣляют, — прошептала Анютка.

Тихо сказала, но страха в голосѣ не было. Не в первый раз они выстрѣлы слышали.

Гришка в темнотѣ дѣловито брови нахмурил.

Это которых на разстрѣл. Контрреволюціонеров.

— А пошто? — пискнула Полька.

Петька отозвался:

— Вот дура! Который раз тебѣ говорю: супротив совѣтской власти „которые...

Завозился молчаливый Антропка.

— А я боюсь, когда человѣков стрѣляют. Больно!

А в лѣсу опять: бах-бах...

Мало чѣм лучше живется и дѣтям партійных коммунистов. Здѣсь, конечно, голода нѣт, но дѣти, учащіяся в „наробразѣ" предоставлены самим себѣ... Запуганные голодные учителя боятся своих учеников и подлизываются к ним, а малолѣтніе „нарообразы" мало занимаются наукой, а больше изучают „половой вопрос". Мальчики и дѣвочки собираются по вечерам и читают половую „литературу" или слушают половые „рефераты". Дѣвочки, в изображеніи г-жи Сейфуллиной, еще гаже мальчиков: блудливыя, похотливыя, распутныя еще в младенчествѣ. Читать - писать едва умѣют, но „проблему" рѣшают и „ломкой старой морали" занимаются...

Так обстоит дѣло в школѣ Луначарскаго, в присутствіи запуганных и подлизывающихся к дѣтям учителей...

А дома, в семьѣ?

— Но какая же семья у коммунистов!

(Окончаніе слѣдует)

новных в различных служебных нарушеніях суроваго наказанія связаннаго с лишеніем всѣх прав и преимуществ и конфискаціи имуществ. На казанію этому должны подвергаться без исключенія всѣ преступники без различія занимаемых ими постов. Причем размѣр примѣняемых наказаній должен быть увеличиваться пропорціонально к занимаемой виновным должности..

Мѣстная жизнь

Ровенская табачная панама.

Обнаруженіе крупных злоупотребленій на ровенском центральном складѣ казенной табачной монополіи. Аресты.

Давно уже курсировавшіе по городу слухи об имѣвших мѣсто, якобы крупных злоупотребленіях в ровенском складѣ казенной табачной монополіи, дошли наконец до вѣдома надлежащаго начальства.

В связи с этим в данное время на этом складѣ происходит ревизія и одновременно ведется дознаніе, которое раскрывает много злоупотребленій.

По вполнѣ понятным причинам, мы лишены, возможности пока сообщить всѣ подробности этой ровенской табачной панамы.

С окончаніем слѣдствія, мы безусловно познакомим читателей с его результатами. Пока лишь ограничимся тѣм, что скажем, что в связи этими злоупотребленіями подвергнуто аресту уже нѣсколько замѣшанных в это дѣло лиц.

Вчера почти весь день подвергался допросу завѣдующій складом Пикутовскій.

Засѣданіе Городского Совѣта.

(Окончаніе)

В дальнѣйшем г. г, гласные удовлетворяют прошеніе референта хозяйств. отдѣла при магистратѣ Синицкаго, о назначеніи ему единовременнаго денежнаго пособія.

Утверждается также постановленіе магистрата об уволненіи со службы в магистратѣ канцелярскаго служащаго Казимира Зелинскаго, за неприбытіе в срок с предоставленнаго ему каникулярнаго отпуска.

Послѣ опредѣленія размѣра вознагражденія за помѣщеніе, занимаемое повшехным училищем в помѣщеніи гимназіи б. Гузмана, вновь всплывает на врену неоднократно разсматриваемое уже, но всегда безрезультатно, дѣло б. магистратскаго интенданта г. Ставина, уволеннаго в силу какого то, как оказывается печальнаго недоразумѣнія, в прошлом году от занимаемой им должности. Секретарем оглашается прошеніе г, Ставина, внесенное на имя предсѣдателя Городского Совѣта. Описав свое и своей семьи бѣдственное положеніе, Ставин в поданном прошеніи излагает вкратцѣ свою трагедію.

Будучи экстренно уволен, пишет в своем прошеніи Ставин, я сдал в полном порядкѣ моему замѣстителю—родственнику, замѣщ. тогда должность городского Президента, Затхея, индентантуру. Полтора года с тѣх пор я нахожусь без должности, не имѣя возможности получить работы за невозможностью представленія удостовѣренія о прежней моей службѣ. Несмотря на неоднократныя мои просьбы о выдачѣ мнѣ этого удостовѣренія,я получаю отказ. Отказ свой магистрат мотивирует увольненіем меня по приказанію г. Воеводы, не обращая вниманія на то, что тоже воеводское управленіе в предписаніи своем от 8-VII с. г, № 3780 поручило разсмотрѣть все мое дѣло магистрату, указывая, что со стороны воеводскаго управленія не будет препятствія к выдачѣ просимаго мною удостовѣренія.

Не смотря на это, магистрат всячески оттягивает выдачу просимаго мною удостовѣренія, лишая меня таким образом возможности пріисканія какого либо занятія. Заканчивая свое прошеніе, Ставин обращается на этот раз с просьбой к Городскому Совѣту о преодставленіи ему возможности реабилитаціи, предав, если он дѣйствительно виноват, суду, в противном же случаѣ выдать ему надлежащее удостовѣреніе о службѣ, которое могло бы облегчить ему полученіе иной службы. Впредь же до раз'ясненія этого вопроса, проситель, просит о предоставленіи ему хотябы на зиму какого нибудь, пусть даже, поденнаго занятія.....

Прошеніе это рисующее, все бѣдственное и безвыходное положеніе,в каком в данное время находится проситель, вызывает обмѣн мнѣній со стороны гласных.

Президент города д-р Балінскій в своей рѣчи заявляет, что в просьбѣ Ставина о предоставленіи ему поденной должности ему было отказано, так как подобных должностей в магистратѣ нѣт, а физической работой, вѣдь не станет же заниматься г. Ставин. Предоставленіе же другой должности или выдачу просимаго Ставиным удостовѣренія г.Президент находит невозможным ввиду уволненія Ставина по приказу волынскаго Воеводы.

Из рѣчей гласных оказывается, что виновность г. Ставина в инкриминируемом ему преступленіи не установлена и что, наконец, весь протокол ревизіонной комиссіи, послѣдствіем коего явилось увольненіе г. Ставина впослѣдствіи был анулирован.

Послѣ обмѣна мнѣній, гласными принимается резолюція, предложенная Предсѣдателем г. Скоковским о передачѣ затронутаго дѣла на разсмотрѣніе Магистрату, которому поручить снестись с Воеводой для выясненія вопроса как поступить с выдачей удостовѣренія г. Ставину, так как в поступках его небыло ничего наказуемаго.

Покончив с этим вопросом занявшим довольно продолжительное время, г. г. гласные без преній принимают постановленіе магистрата о возложеніи обязанностей городского ветеринара на г. Зарембу (со 2 по 15 Ноября) на время командированія г. Бѣневоленскаго на двухнедѣльные курсы в г. Быдгощѣ.

Утверждается ассигнованіе 150 зл. Благотворительному Обществу „Хлѣб для Дѣтей“,имѣющему мѣстопребываніе в Стублях.

Принимается единогласно предложеніе магистрата овыраженіи благодарности радомской ж.д. дирекціи, а также проживающему в г. Ровно начальнику дорожнаго отдѣла инженеру Вишневскому за благожелательное отношеніе к нуждам города, выразившееся в передачѣ в собственность города земельной полосы из ж. д. отчужденія вблизи Гарбарской улицы для устройства там сквера, а также за предоставленіе для городских надобностей отработаннаго каменнаго угля, для посыпки дорожек и нѣскольких десятков вагонов земли для засыпки участков в городским скверах.

В связи с вопросом с санитарным улучшеніем положенія города, выносится постановленіе о необходимости побѣлки извѣстью канав и мѣст стоянки извозчиков в період времени от 1 Апрѣля до 1 Октября.

Утверждается также постановленіе магистрата об ассигнованіи 150 зл. на покупку необходимых медицинских инструментов для вновь открытой по Понятовской ул. амбулаторіи венерических больных.

Затѣм г.г. гласные переходят к разсмотрѣнію просьбы ровенских рогатчиков, ходатайствующих об облегченіи их положенія, ухудшившагося ввиду временнаго запрещенія привода на городскіе ярморки скота

Удовлетворяя это ходотайство, г. г. гласные утверждают магистратское постановленіе об уменьшеніи в т. году слѣдуемой с рогатчиков арендной платы, на 1000 зл. Отдѣльно на будущій год вводятся нѣкоторыя измѣненія в таксу, взимаемую на рогаткѣ. Со скота (волы, лошади, ослы) запряженнаго в экипажи надлежит взимать в размѣрѣ 10 грошей со штуки; со скота же идущаго не в запряжкѣ—по 5 грошей при чем рѣшено в воскресные и праздничные дни платы за проѣзд через рогатки не взимать.

В виду поздняго времени разсмотрѣніе протокола магистратскпго засѣданія № 15, содержащаго в себѣ около 50 вопросов отложено до слѣдующаго очереднаго засѣданія Городского Совѣта.

Очаровательный Принц

см. 1 стр.

Гастроли Невяровской.

Состоявшіяся в театрѣ Заврана двѣ гастроли примадонны варшавскаго театра Новости Казимиры Невяровской при участіи артистов варшавской оперетки г. Анны Соколовской, Казимира Дембовскаго, Вацлава Юлича и Вацлава Ельшинка прошли с успѣхом. Обѣ гастроли прошли, почти при полных сборах.

Программа состояла преимущественно из кабаретнаго веселаго жанра (шансонетки, отдѣльныя опереточныя аріи, танцы). Публика весело проводила время, награждая вполнѣ заслуженными апплодисментами талантливых исполнителей. Слѣдующим очередным опереточным спектаклем, который будет организован у нас ковельской концертной дирекціей Бляхмана—будет опереточное обозрѣніе под назв.: „Мнѣ скучно одной спать“.

Амбулаторія для венериков.

На днях начала функціонировать в г.Ровно сооруженная городским самоуправленіем амбулаторія для венерических больных. Пріем больных производится ежедневно в дообѣденные часы. Амбулаторія помѣщается по Понятовской ул. д. №108.

Ровенскія сплетни.

В № 129 издаваемой в Ровно еврейской газеты „Волынер Лебен“ помѣщен был фельетон под заглавіем „провинціальныя фантазіи“. Изложенный в этих „фантазіях“ факт, якобы имѣвшій мѣсто в каком то родильном пріютѣ, неизвѣстно гдѣ находящемся, о „подмѣнѣ ребенка и совершеніи обряда обрѣзанія над христіанским младенцом“, дал повод каким то праздным языкам, придать этому курьезному фельетонному сообщенію рамки дѣйствительности и чуть ли не приписать этот факт мѣстным родильным пріютам. Спѣшим разсѣять эти сплетни и указать, что упомянутая статья носила чисто фельетонный характер и ничего общаго с дѣйствительностью, а тѣи болѣе ровенской не имѣла.

Перестрѣлка на пирушкѣ.

Нѣсколько солдат Корпуса Пограничной Стражи как то на минувшей недѣлѣ, захватив винтовки, отправилась по гулять в близь расположенную к мѣсту их стоянки чешскую колонію „Новые Ставцы бугринской волости“. Привлеченые музыкой, компанія вошла в хату, гдѣ собравшаяся чешская молодежь развлекалась танцами.

В общем весельѣ приняли участіе и вновь прибывшіе. Вдруг во время „бала“ между танцорами произошло недоразумѣніе из за дамы, оказавшей предпочтеніе колонисту. Сыны Марса вознегодовали и ввидѣ протеста здѣлали залп в потолок. Протест этот не понравился веселящейся молодежѣ и в результатѣ „непрошенные гости“ были выведены из помѣщенія.

Вознегодовали в свою очередь солдатики и открыли стрѣльбу в закрывшуюся за ними дверь. Пуля, пробив дверь, ранила стоявшаго за ней одного из чехов, который спустя час или два скончался. Нѣсколько легких ушибов во время общей схватки понесли еще нѣсколько чехов. Солдаты же никакого урона не понесли.

В настоящее время всѣ эти „непрошенные гости“ арестованы военными властями и переданы судебным властям.

Нападеніе котораго не было.

На прошлой недѣлѣ в варшавской прессѣ промелькнуло свѣдѣніе о нападеніи диверсіонной банды на помѣстье Орышковцы, кременецкаго уѣзда. При том сообщалось, будто-бы банда сожгла постройки, похитила нѣсколько лошадей и даже убила одного служащаго. Как оказалось, послѣ наведенія справок у надлежащих властей нападенія этого отнюдь не было и сообщеніе является плодом фантазіи корреспондента варшавских газет.

Задержаніе поѣзда.

3 с. м. пассажирскій поѣзд № 1711, шедшій из г. Ровно по направленію к Ковлю был остановлен между станціями Переспой и Рожищами. Как выяснилось, поѣзд был остановлен мальчиками, которые шутя сдѣлали тревожный сигнал. Виновники арестованы.

Вооруженное нападеніе.

На днях двое неизвѣстных злоумышленников напали на возвращавшагося домой в дер. Марьяновку священника Селецкаго. Нападавшіе, грозя револьверами, похитили у своей жертвы 400 злотых, и скрылись, но не на долго. Вскорѣ полицейским властям удалось задержать с оружіем в рукахнѣскольких подозрительных личностей, среди которых священ. Селецкій опознал нападавших. Арестованные переданы доразьному суду.

Я ОБВИНЯЮ

см. 1 стр.

Ровенскій свидѣтель по дѣлу Штейгера

На 12 Ноября вызвана в г. Львов в качествѣ свидѣтельницы по дѣлу Штейгера мѣстная жительница дочь д-ра Кона г-жа Стефанія Урицкая.

В Союзѣ Ремесленников

В Субботу 7 Ноября состоялось общее собраніе членов Союза Еврейских Ремесленников. На собраніи заслушан был отчет г.г. Арбейсера и Гаммера, ѣздивших на конгресс еврейских ремесленников в Варшавѣ.

Пожар.

В еврейской богадѣльнѣ по Французской улицѣ в субботу 7 Ноября в 8 ч. утра в подворной пристройкѣ вслѣдствіе усиленной топки печи загорѣлась прилегающая к ней стѣна. Прибывшей пожарной дружиной под командованіем помощника начальника Фіалкова опасность была немедленно устранена. Убытки незначительные.

Сокращеніе штатов в Полиціи.

По сообщенію столичной печати, уже в правительственных сферах окончательно рѣшено в связи с проводимой повсюду экономіей в расходах сократить полицейскіе штаты. Согласно утвержденнаго уже редукціоннаго плана прежде всего будут уволены за штат лица наименѣе подходящія к полицейской службѣ. В связи с этим уже преподаны квалификаціонным комиссіям, соотвѣтствующія инструкціи. Сокращеніе однакоже полиціи будет произведено только в центральных воеводствах, на восточных же Кресах сокращеніе не будет примѣнено.

Женская месть.

В ночь на 8-е Ноября с. г. в квартирѣ Юліи Соболевской проживающей на Волѣ во время попойки, произошла ссора между ея жильцами 25 лѣтним Евгеніем Садзынским—механиком и его любовницей 28 лѣтней Ириной Ольшаковской.

Когда Садзынскій оскорбил словами Ольшаковскую, послѣдняя набросилась на своего обидчика и в порывѣ мести откусила Садзынскому нижнюю губу, а затѣм выплюнула ее на пол.

Пострадавшему оказана надлежащая медицинская помощь.

Экран и сцена.

КИНО ИНТИМНЫЙ.

Демонстрируемая в данное время картина„ Дикія сердца“ уносит зрителя на острова Панго и Моа, населенныя дикими племенами, ведущими между собою безпрерывныя ожесточенныя войны. На дикій остров Панго, по несчастной случайности, попадает бѣлая дѣвушка Лорна (артистка Паулина Старка), дочь капитана контрабаднаго парохода, становящаяся об'ектом стремленія вождя диких и подвергающаяся всевозможным интересным приключеніям. Картина войн между дикими племенами инсценированы с замѣчательным умѣніем и смотрятся с захватывающим вниманіем.

Egzemplarz obowiązkowy

Открытіе бальнаго сезона — Открытіе бальнаго сезона
В четверг 19 ноября состоится в зданіи Русскаго Благ. О-ва
BAL POUDRÉ
Справки можно получать в канцеляріи Р. О-ва (Мицкевича 46) от 11-1 дня

Ogłoszenie № 64

Magistrat m. Równego w myśl uchwały swej z dnia 9/XI r. b. L. 39 § 16 zaakceptowanej przez M. S. K. G. i zatwierdzonej przez U. W. W. niniejszem podaje do ogólnej wiadomości:

1) Wywozić kloaczne nieczystości w Równem mają prawo wyłącznie osoby, posiadające na to zezwolenie Magistratu, który będzie wydawał wymienione zezwolenia po uprzedniem ustaleniu iż urządzenie taboru odpowiada wymaganiom przepisów sanitarnych

2) Beczki asenizacyjne winne być żelazne lub drewniane odpowiadające wymaganiom technicznem w tym względzie, nie przeciekające i hermetycznie zamknięie z przyrządem do pompowania i spalania gazów dla zabierania zaś części twardych (stałych), których pompa nie jest w stanie zabrać, winne być beczki również żelazne lub drewniane ze specjalnym szerokim otworem hermetycznie zamykającym się dla nalewania wiadrem czerpakiem).

3) Dnia 16 listopada b. r. o godz. 10 rano na placu koło tartaku Blanka (ul. Jagiellońska) odbędzie się przegląd wszystkich taborów asenizacyjnych funkcjonujących na terenie m Równego.

4) Beczki nie odpowiadające wyżej wymienionym wymaganiom będą przez komisję zabrakowane i wycofane z obiegu natomiast beczki zaaprobowane przez Komisję będą zaopatrzone w Nr. Nr. z wskazaniem pojemności i taksy.

5) Pracować można za pomocą pomp przez całą dobę — wywożenie zaś części stałych (bez pomp) odbywać się może tylko w nocy, a mianowicie od 1/IV do 1/X od godziny 12 w nocy o 5 rano, a w czasie od 1/X do 1/IV od godz. 11 w nocy do 6 rano. Przejeżdzając przez miasto w dzień (od 6 rano do 12 w nocy) asenizatorzy winni w miarę możności omijać ulice 3 Maja, 13 Dywizji i Hallera.

6) Wyładowywać beczki wolno li tylko na miejscach wskazanych przez Magistrat na razie na polu wydzierżawionem przez Magistrat za rogatką Kaukaską z lewej strny przy drodze do Barmak (w przyszłości będzie wskazane drugie miejsce w rejonie Woli). Surowo zabrania się wyładowywanie beczek poza wskazanemi przez Magistrat miejscami pod rygorem odpowiedzialności administracyjno-karnej.

7) Tabory asenizacyjne nie zależnie do ilości beczek muszą być umieszczone w miejscach uznanych za odpowiednie przez Komisję Sanitarną łącznie z Komisją Gospodarczą Magistratu.

8) Opłata wynosi: za beczkę nabraną pompą do 45 gr. za każde 100 litr., zaś za beczkę nabraną wiadrami (czerpakami) do 90 gr. za każde 100 litr.

Magistrat m. Równego

КУПЛЮ
пишущую машину
с польским шрифтом
системы Underwood или Remington
С предложеніями обращаться в Администрацію
ул. Галлера 6, от 9-1 и 3-7

На Bal Poudré
БѢЛЫЕ ПАРИКИ
можно получить на прокат
в парикмахерской
Штейнберга
ПОНЯТОВСКАГО 6,

В РАЗСРОЧКУ
всевозможныя машины и моторы
предлагает
„PILOT" Lwów. ul. Batorego 4
Проспекты безплатно и платно

Magle kamieniczne
i pokojowe
Wyrabia fabryka
J. GRAJEWSKIEGO
Lwów, Tkacka 15,

Вниманію публики! Вниманію публики
В первоклассном обувном магазинѣ
Бр. И. и Я. Либерман
ул. 3-го Мая 93 соб. дом
К ОСЕННЕМУ СЕЗОНУ
получен свѣжій большой выбор ИЗЯЩНОЙ ОБУВИ
послѣдняго слова моды
НАИЛУЧШИХ ЗАГРАНИЧНЫХ и ВАРШАВСКИХ ФИРМ
бот и галош 1 клас. фирмы „ТРЕТОРН"
Цѣны внѣ всякой ковкуренціи Приходите убѣдиться

Пейте только извѣстный чай
E.W.I.G.
Он отличается превосходным ароматом, красивым кристаллическим оттѣнком и пріятным вкусом.
Гдавный склад и контора
ВАРШАВА. ЛЕШНО 10. тел. 58-87 и 220-90

Женщина-врач
Пик-Храмой
болѣзни
женскія и акушерство
пріем от 10—1 и 4—6.
ул. 3 Мая 147, около переѣзд

Женщина-врач
М. Л. ТРУБАЧ
Болѣзни кожныя
и венерическія
Пріем от 9—1 и от4—7
ул. ПИЛСУДСКАГО № 1

ФАБРИКА МАШИН
и желѣзо-металло-литейный завод
„Ferrum"
Spółka z ogr. poręką
Lwów, ul. Żółkiewska 147. Tel. 1047
Stacja kolejowa: LWÓW—PODZAMCZE.
Konto P. K. O. 141 875 Adres telegr.: FERRUM, Lwów.
Строит и перестраивает мельницы, винокуренные и лѣсопильные заводы. Исполняет всевозможныя конструкціонныя работы из желѣза, трансмиссійныя части, желѣзныя формы от самого меньшаго до самого большого вѣса собственных или присланных моделей. Устройство всевозможных промышленных заведеній.
Рифлевка вальцев.

НАСОСЫ ДЛЯ КОЛОДЦЕВ
любой глубины, діаметра бурового отверстія и минимальнаго количества воды, изготовляет
Фабрика земледѣльческих машин и литейная
наслѣдников
Я. СВАРОВСКАГО
в КВАСИЛОВѢ
Почт. и телеф. ст. ЗДОЛБУНОВО № 16 — Товарная ст. КВАСИЛОВ
Чугунные отливы до 5000 kg. в одном кускѣ

ФАБРИКА ВОЗОВ и РОСКОШНЫХ ВОЗИКОВ
Henryka Chauera i Syna Lwów ul. Zielona 45
издѣлія: брычки, повозки, любой системы хозяйственныя возы, телѣги повозки. Принимаем всякія обновленія экипажей Образцовая мастерская для ковки лошадей Разсрочки в платежах,

Drukarnia Fejgela Litwaka Równe, XIII-ej Dywizji Редактор-издатель И. Мухин